

Sponzorská zmluva
uzatvorená podľa § 51 v spojení s § 628 a nasl. Občianskeho zákonníku
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.
Zmluvné strany

1. Sponzor:

	NAFTA a. s.
sídlo:	Votrubova 1, 821 09 Bratislava
IČO:	36 286 192
DIČ:	2022146599
IČ DPH:	SK2022146599
bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu:	2290373057/0200
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4837/B	
zastúpená:	Ing. Martin Hollý, prokurista Ing. Ladislav Goryl, prokurista

(ďalej len „**Sponzor**“)

2. Prijemca:

	Obec Trakovice
sídlo:	Trakovice 38, 919 33
IČO:	00313 092
DIČ:	2021268172
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
číslo účtu:	106 203 9001 / 5600
zastúpená:	Ing. Ľudovít Tolarovič, starosta obce

(ďalej len „**Prijemca**“)

(ďalej spoločne „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito len „**zmluvná strana**“).

Článok II.
Predmet a účel Zmluvy

- 2.1 Prijemca je v zmysle zákona SNR č. 360/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združujúci osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt.
- 2.2 Predmetom tejto Zmluvy je vyhlásenie a záväzok Sponzora, že Prijemcovi poskytne finančné prostriedky vo výške **800,- EUR**, slovom: osemsto eur, na **rekonštrukcia areálu TJ – I. etapa** (ďalej „**finančný príspevok**“) a záväzok Prijemcu poskytnutý finančný príspevok použiť výlučne na dohodnutý účel za podmienok ďalej stanovených touto Zmluvou.

Článok III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Prijemca finančný príspevok od Sponzora prijíma a zaväzuje sa použiť ho výlučne na účel uvedený v bode 2.2, za nasledovných podmienok:
 - a) uvádzanie loga Sponzora na všetkých mediálnych výstupoch súvisiacich s projektom
 - b) uvádzanie informácie o poskytnutí finančného príspevku Sponzora (napr.: „Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore spoločnosti NAFTA a.s.“) na tlačovinách, informačných tabuliach a pri každej medializácii (v miestnych a regionálnych médiách, na web stránke prijímateľa a pod.)
 - c) doručenie kópií mediálnych výstupov, ktoré boli o projekte publikované (e-mailom alebo na CD nosiči), najneskôr do 31.12.2012, Sponzorovi.
 - d) doručenie fotografií (v digitálnej forme), ktoré sú dokumentáciou o priebehu realizácie projektu, najneskôr do 31.12.2012, Sponzorovi

- 3.2 Finančný príspevok uhradí Sponzor najneskôr do 14 dní od podpisu tejto Zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a to bezhotovostným prevodom na účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- 3.3 Prijemca sa zaväzuje predložiť Sponzorovi dokumentáciu o spôsobe využívania finančného príspevku:
- a) kedykoľvek na požiadanie Sponzora, avšak
 - b) najneskôr do 31.12.2012.
- 3.4 Prijemca je povinný vrátiť finančný príspevok Sponzorovi, ak:
- a) sa dopustí konania, ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom a to najmä, ale nielen vo vzťahu k predmetu a účelu tejto Zmluvy;
 - b) sa dopustí konania, ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno (goodwill) a/alebo obchodné záujmy Sponzora;
 - c) použije poskytnutý finančný príspevok na iné účely, ako je stanovené v bode 3.1 Zmluvy s výnimkou prípadov, ak Sponzor vopred písomne odsúhlasil iný spôsob využitia finančného príspevku alebo
 - d) ak by sa správal k Sponzorovi tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy;
- 3.5 Akékoľvek konanie Prijemcu uvedené v bode 3.4 písm. a) až d) Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje Sponzora odstúpiť od tejto Zmluvy a domáhať sa vrátenia poskytnutého finančného príspevku.
- 3.6 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
- 3.7 V prípade ak dôjde k zániku tejto Zmluvy, je Sponzor oprávnený požadovať od Prijemcu spolu s vrátením finančného príspevku aj úrok vo výške 15 % z poskytnutého finančného príspevku ročne.
- 3.8 Ukončenie platnosti tejto Zmluvy sa nedotýka ustanovení, ktoré podľa svojej povahy alebo prejavenej vôle Zmluvných strán majú zostať v platnosti aj po zániku Zmluvy.

Článok IV. Dôvernosť ustanovení

- 4.1 Informácie obsiahnuté v tejto Zmluve a informácie, ktoré si zmluvné strany vymenili v súvislosti so Zmluvou, sú považované za prísne dôverné a Prijemca ich nesmie prezradiť alebo inak poskytnúť tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Sponzora. V prípade porušenia tejto povinnosti je Prijemca povinný zaplatiť Sponzorovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z finančného príspevku. Zaplatenie zmluvnej pokuty žiadnym spôsobom neobmedzuje právo Sponzora na náhradu škody podľa príslušných právnych predpisov.
- 4.2 Závazok mlčanlivosti stanovený v tomto článku Zmluvy zostáva platný a účinný aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 4.3 Uvedené obmedzenia sa nevzťahujú na poskytnutie dôverných informácií poradcom zmluvnej strany (napr. audítorom, právnym poradcami) za predpokladu, že uvedení poradcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v tomto článku Zmluvy. Rovnako zmluvné strany berú na vedomie, že porušením ustanovení tohto článku nie je prípad poskytnutia dôvernej informácie na požiadanie orgánu verejnej moci alebo iného štátneho orgánu a prípad, kedy je poskytnutie dôvernej informácie zmluvnej strane uložené všeobecne záväzným právnym predpisom.

Článok V. Spolupráca Zmluvných strán

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy spolupracovať najmä prostredníctvom svojich kontaktných osôb, ktorými sú:
- a) za Sponzora: Mgr. Monika Feráková, e-mail: monika.ferakova@nafta.sk, +421 2 40242583
Mgr. Peter Romaňák, e-mail: peter.romanak@nafta.sk, +421 2 40242696
 - b) za Prijímateľa: Ing. Ľudovít Tolarovič e mail: starosta@trakovice.sk, 0905 399 190,
+421 33 7320459.

Článok VI. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1 Ostatné práva a povinnosti touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 6.2 Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť si navzájom každú zmenu identifikačných údajov, resp. kontaktných osôb a ďalších údajov potrebných na riadne plnenie si povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a to bez zbytočného odkladu po tom, ako príslušná zmena údajov nastala. Oznámenie zmeny údajov sa vykoná písomnou formou, zaslanou na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 6.3 Túto Zmluvu je možné meniť len vzájomnou dohodou Zmluvných strán vo forme písomných a číslovaných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 6.4 V prípade, ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo, alebo sa stalo v budúcnosti neplatným alebo neúčinným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade takejto neplatnosti akéhokoľvek z ustanovení tejto Zmluvy, budú rokovať v snahe nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, zodpovedajúcim účelu Zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej uzavretia.
- 6.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a že ich zmluvná voľnosť nebola nikým a ničím obmedzená.
- 6.7 Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, pričom dva (2) rovnopisy obdržal Sponzor a jeden (1) rovnopis obdržal Prijímateľ.

V Bratislave, dňa:

V Trakoviciach, dňa: 20.8.2012

Za NAFTA a.s.

Za Obec Trakovice

[Redacted signature area for NAFTA a.s.] 2012

[Redacted signature area for Obec Trakovice] Ing. starosta



[Redacted signature area for NAFTA a.s.] 2012